Kenmore®

Upright Freezer
Use and Care Guide

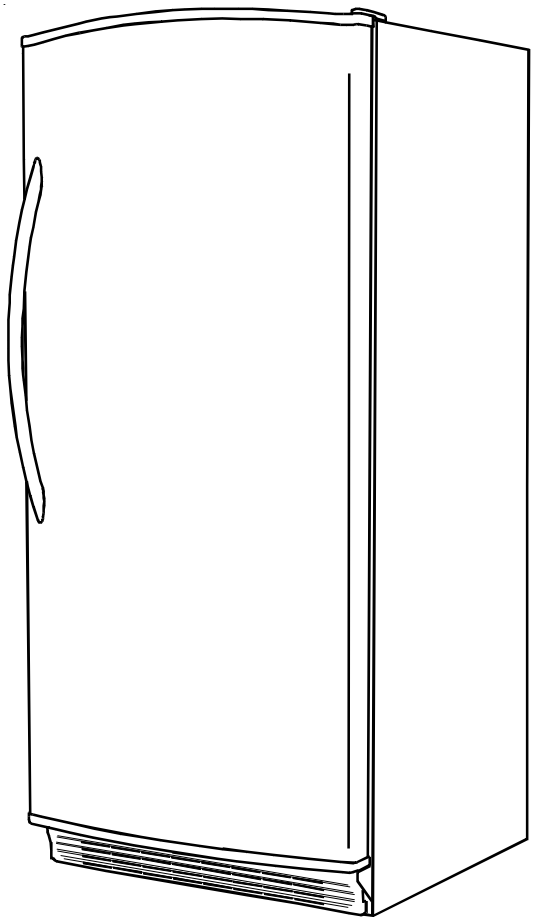


Table of Contents 3

CAUTION: Read and Save All Instructions

COPY YOUR MODEL AND SERIAL NUMBER HERE:
If you need service or call with a question, have this information ready:

Model: _____

Serial Number: _____

Purchase Date: _____

1-60037-002 Rev. 00

Kenmore Appliance Warranty

One Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, call **1-800-4-MY-HOME®** to arrange for free repair.
If this appliance is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

TERMS OF WARRANTY

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product assembly, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not assembled, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

EXCLUSIONS

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitation may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

02/06

INTRODUCTION

Read this book carefully. It is intended to help you operate and maintain your new Sears Freezer properly. The features described in this manual are not incorporated on all models. It is important that you familiarize yourself with the features present on your model.

TABLE OF CONTENTS

WARRANTY		2
INTRODUCTION		3
TABLE OF CONTENTS		3
MAINTENANCE AGREEMENT		4
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS		**5**
PROTECT CHILDREN		5
THE KEY EJECT LOCK		5
INSTALLATION INSTRUCTIONS		**6**
CHOOSE A LOCATION		6
REMOVE PACKAGING MATERIAL		6
ELECTRICAL SUPPLY		6
OPERATING INSTRUCTIONS		**7**
COOLING THE FREEZER FIRST		7
FEATURES		**7**
COLD CONTROL KNOB		7
FAST FREEZE		7
LIGHTS	- INTERIOR	7
	- POWER WARNING LIGHT	7
KEY EJECT LOCK		8
REFRIGERATED SHELVES		8
REMOVABLE SHELF		8
STORAGE BASKETS		8
ICE MAKER OPERATION		8
DEFROST INSTRUCTIONS		**9**
CLEANING INSTRUCTIONS		**10**
ELECTRICAL AND MECHANICAL FAILURE		**10**
TROUBLESHOOTING INSTRUCTIONS		**10**
SERVICE DEPOT LISTING		**10**
CHILD ENTRAPMENT INFORMATION		**12**

MAINTENANCE AGREEMENT

We Service What We Sell
"We Service What We Sell" is our assurance to you that you can depend on Sears for service because Sears service is nationwide.

Your Sears freezer has added value when you consider that Sears has a service unit near you, staffed by Trained Technicians - professional technicians specifically trained on Sears freezers, having the parts, tools and equipment to ensure that we meet our pledge to you - " We Service What We Sell".

TO FURTHER ADD TO THE VALUE OF YOUR FREEZERS, BUY A SEARS MAINTENANCE AGREEMENT

Sears freezers are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet any modern appliance may require service from time to time. A Sears Maintenance Agreement is more than an extension of the Warranty.

It provides complete protection from unexpected repair bills and undue inconvenience. It assures you of maximum efficency from your freezer. Here is a comparative Warranty and Maintenance Agreement chart showing you the benefits of a Sears freezer Maintenance Agreement.

YEARS OF OWNERSHIP **COVERAGE**	**1st Year**	**2nd Year**	**3rd Year**	**4th Year**	**5th Year**
Parts and Service required due to defects in materials or workmanship	W	MA	MA	MA	MA
Mechanical adjustment and required service	W	MA	MA	MA	MA
All parts and service required for proper operation not covered by warranty	MA	MA	MA	MA	MA
Even if problem turns out to be non-technical, such as customer instructions, there will be no charge for service	MA	MA	MA	MA	MA
Annual preventive maintenance check“at your request.	MA	MA	MA	MA	MA

MA - Maintenance Agreement
W - Warranty

CONTACT YOUR SEARS SALESPERSON OR LOCAL SEARS SERVICE CENTRE TODAY AND PURCHASE A SEARS MAINTENANCE AGREEMENT

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this appliance.

WARNING: When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

1. This freezer must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions on page 6.

2. Never unplug your freezer by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet. Never use an extension cord.

3. Unplug your freezer before cleaning, changing a lightbulb or making any repairs.

   NOTE: *We recommend that all repairs be performed by a qualified technician.*

4. Turning the temperature control knob to the off position does not remove power to the electrical circuit.

5. Immediately replace all electrical service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

6. After your freezer is in operation, do not touch the cold surfaces, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.

7. Do not operate your freezer in the presence of explosive fumes.

8. Use this appliance only for its intended purposes as described in this Use and Care Book.

Protect Children

Children may suffocate if they crawl into a freezer to hide or play.

Remove the door of a freezer not in use, even if you plan to discard the freezer. Many communities have laws requiring you to take this safety precaution.

Destroy the carton and any plastic bags after the freezer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.

Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts to people or destroy finishes.

The Key Eject Lock (Some Models)

If your freezer is equipped with a lock, it can help reduce the hazard of child entrapment.

NOTE: Be sure to keep your key in a safe location out of the reach of children.

To lock or unlock the freezer, you must hold the key in the lock while turning. The lock is spring loaded so the key cannot be left in the lock.

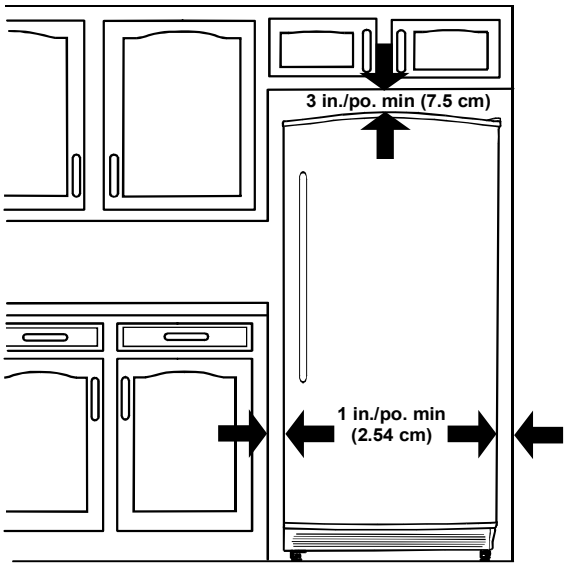
If the key is lost, contact your nearest Sears outlet for a replacement. Always give the complete model and serial number of your freezer when requesting a replacement key.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Choose a Location

- Locate the freezer so that extension cords are not necessary.
- Your freezer operates most efficiently when located in an area where the temperature is normally between 4°C (40°F) and 32°C (90°F).
- Allow 3 inches (7.5 cm) between overhead cabinets and the upright freezer top. Allow at least an inch (2.5 cm) between the back of the freezer and the wall.
- Allow 1 inch (2.5 cm) on each side of the freezer for ease of installation.
- If the side of the freezer is to be against a wall, you will need to leave enough space so the door can be opened.
- Be sure to install your freezer on a floor strong enough to support it when it is fully loaded. The freezer must be solidly positioned on the floor if it is to function at its best. The front levelling legs may be used to accomplish this wherever the floor is too uneven.
- If the location selected for your freezer is damp or moist, as in some basements, the use of 2x4's is recommended to ensure adequate support. Make sure the 2x4's are placed directly under the feet of the freezer.

Install Properly



Level Your Freezer

You can level your freezer with the screw-type adjustable leveling legs located at the front corners or the base.

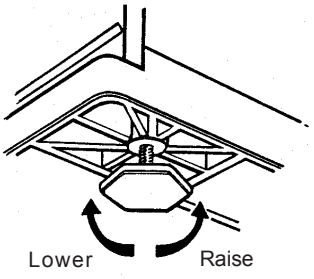


FIGURE 2

Remove Packaging Material

Remove all shipping tape and cardboard inside and outside the freezer. If there is adhesive residue left on the freezer, it may be removed with warm water and mild detergent. Do not use a solvent such as lighter or cleaning fluid, or an abrasive cleaner which may harm the finish.

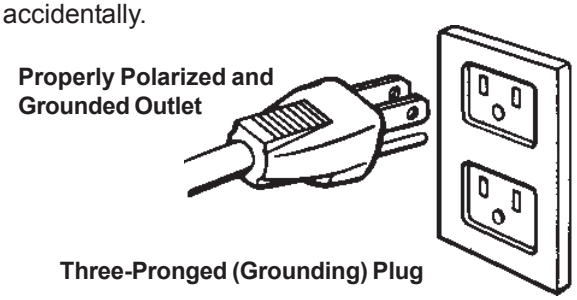
As you remove the tape and cardboard, check for accessory items.

Clean the freezer interior and parts to remove dust from shipping and packaging. Clean the inside of the freezer with a mild detergent.

Electrical Supply

The freezer should always be plugged into its own individual 120V, 60 HZ electrical grounded outlet, which is protected by its own 15 ampere fuse or circuit breaker. This is recommended for best performance to prevent overload of house wiring circuits, which could cause a possible fire hazard by overheating wires.

Do not plug the freezer into an outlet controlled by a wall switch or a pull cord which may be turned off accidentally.



If the electrical outlet you intend to use will not accept the three-prong plug, you must have a properly grounded three-prong outlet installed by a qualified electrician. Do not, under any circumstances, cut or remove the round grounding prong from the plug.

If you are not sure the outlet is adequately grounded, you should have a qualified electrician check the outlet.

No food should be stored in the freezer until the freezer has obtained the set operation temperature. Refer to **Cooling the Freezer First** below.

OPERATING INSTRUCTIONS

Cooling the Freezer First

After plugging the freezer in, it must run for 3 hours in order to cool before placing any food inside. Make sure the cold control knob is set at "4" (Factory Settings).

When the freezer is first started, the compressor will run constantly until the cabinet is cold. After the cabinet is cooled the compressor will cycle on and off as needed to keep the freezer at the set temperature.

The outside of your freezer may feel warm. This is normal. The freezer's design and main function is to remove heat from packages and air space inside the freezer. This heat is transferred to the room air through the outside walls of the freezer so they usually feel warm to the touch.

FEATURES

The features described below are not incorporated on all FREEZERS. It is important that you familiarize yourself with the features present on your freezer.

Cold Control Knob

The cold control knob is located inside the freezer.

The cold control knob has been preset at the factory at the standard operating temperature (position 4).

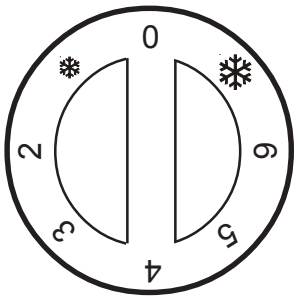


Figure 3

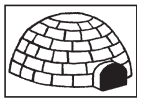
The freezer temperature may be adjusted by setting the cold control knob from number 1 (warmest) to number 7 (coldest).

Setting the cold control knob at the number "0" where it clicks will switch off power to the compressor.

NOTE: *When the cold control knob is set at position "0" the temperature in the freezer will rise to room temperature and the freezer contents will defrost.*

Setting the cold control knob to number "0" position (Off) does not remove power to the freezer. Do not attempt to do any cleaning, repairs or defrost the freezer without first unplugging the freezer first.

Fast Freeze (some models)



This setting causes the freezer to run continuously, driving the freezer temperature to the coldest possible temperature. To activate, turn control knob to which is the coldest setting. Use this feature just before adding large amounts of unfrozen foods. For best food quality, do not exceed 3 pounds per cubic foot. Return to you normal setting after 24 to 48 hours.

LIGHTS

Interior Light (Some Models**)**

The interior light is located on the inside of the freezer. The light turns on when the door is opened and turns off when the door is closed.
Replacement bulbs may be obtained through your nearest Sears parts department.

Power Light (Some Models)

The power light is amber in color and is located in the toeplate of the freezer. The purpose of the power warning light is to warn you when there is an interruption in power to the freezer. When the power light is on, the freezer is receiving electrical power. If the light is off, there is an absence of power to the freezer (due to blown fuse, tripped circuit breaker, loose power cord, etc.) This light does not guarantee a sufficiently cold temperature inside.

IMPORTANT: The power light indicates electrical power only. It does not indicate that there is a sufficiently cold temperature inside the freezer.

Key Eject Lock (Some Models)

The key eject lock is located below the handle. The key is packaged in the plastic bag with the use and care guide.

The purpose of the lock is to keep your frozen food supply secure and to help reduce the hazard of child entrapment.

To lock or unlock the freezer you must hold the key in the lock while turning. The lock is spring loaded so the key cannot be left in the lock.

NOTE: Be sure to keep your key in a safe location out of the reach of children.

Refrigerated Shelves: Manual Defrost

Your freezer is equipped with refrigerated shelves. Packages in direct contact with the shelves will have the best refrigeration. Fresh, unfrozen food packages should be stored directly on the shelves and not on top of already frozen food packages.

When placing the food packages in your freezer it should be remembered:
a) The shelves of the foodliner have the best freezing capability. The doorshelf temperatures, and the bottom temperatures are somewhat higher. Therefore packages sensitive to temperature (meat, poultry, etc.) should not be placed on the doorshelf or the freezer bottom.

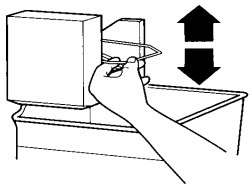
b) Give the cold air a chance to completely surround the packages.

Removable Shelf (some models)
If there is a removable shelf in your freezer, it can be removed in order to facilitate storage space for large food items. To remove the shelf, lift up and pull forward.

Storage Baskets
To remove, lift up and take basket out.

Ice Maker Operation (some models)

To turn the ice maker on/off:
NOTE: Do not force the wire shut-off arm up or down.
- To turn the ice maker on, simply lower the wire shut-off arm. NOTE: Your ice maker has an automatic shut-off. As ice is made, the ice cubes fill the ice storgae bin and the ice cubes will raise the wire shut-off arm to the OFF (arm up) position.
- To manually turn the ice maker off, lift the wire shut-off arm to the OFF (arm up) position and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



To increase ice production rate:
The ice maker should produce approximately 7 to 9 batches of ice in a 24 hour period. If ice is not being made fast enough, turn the temperature control toward a higher (colder) number in half number steps.
For example, if the control is set to 3, move it to between 3 and 4. Wait 24 hours and if necessary gradually turn the temperature control to the highest setting, waiting 24 hours between each increase.
REMEMBER:
- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of water supplied to your ice maker. Avoid connecting the ice maker to a softened water supply. Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply can not be avoided, make sure the water softener is operating properly and well maintained.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin.

Ice Maker Water Supply Connection (Some Models)

Read all directions carefully before you begin installation.

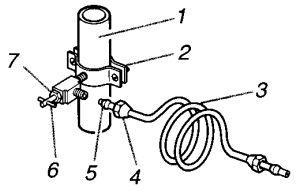
IMPORTANT:
- If you turn the freezer on before the water line is connected, be sure to turn the ice maker OFF.
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use plastic tubing and check for leaks. Install plastic tubing in areas where temperatures will remain above freezing.

Note:Your freezer dealer can obtain a kit with a 1/4" (6.35mm) saddle-type shutoff valve, a union and plastic tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or 3/16" (4.76mm) saddle valve that reduces water flow and clogs more easily.

Tools Required: Standard screwdriver, 7/16" and 1/2" open end wrenches or two adjustable wrenches, 1/4" nutdriver and drill bit, hand drill or electric drill (properly grounded).

Cold water supply
Connect the ice maker to a cold water line with water pressure between 30 and 120 psi. If you have questions regarding your water pressure, call your utility company.
Connecting to water line:
1. Unplug freezer or disconnect power.
2. Turn OFF main water supply. Turn on nearest faucet long enough to clear water lines.
3. Locate a 1/2" to 1 1/4" (12.7 mm to 3.18 cm) vertical cold water pipe near the freezer. **NOTE:** A horizontal pipe will work but drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill and normal sediment from collecting in the valve.

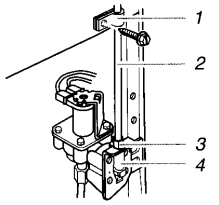
4. Determine the length of plastic tubing you need. Measure from the connection on the lower left rear of freezer to the water pipe. Add 7 feet (2.1 m) to allow for cleaning. Use 1/4" (6.35 mm) outside diameter plastic tubing. Be sure both ends of plastic tubing are cut square.
5. Using a grounded drill, drill a 1/4" hole in the cold water pipe you have selected.



1. Cold Water Pipe
2. Pipe Clamp
3. Plastic Tubing
4. Compression Nut
5. Compression Sleeve
6. Shut-Off Valve
7. Packing Nut

6. Fasten the shut-off valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Be sure the outlet end is solidly in the 1/4" drilled hole in the water pipe and that the washer is under the pipe clamp. Tighten the packing nut. Tighten the pipe clamp screws carefully and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten or you may crush the plastic tubing.
7. Slip the compression sleeve and compression nut on the plastic tubing as shown. Insert the end of the tubing into the outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten.
8. Place the free end of the tubing in a container or sink and turn ON the main water supply. Flush the tubing until water is clear. Turn OFF the shut-off valve on the water pipe. Coil the plastic tubing.

Connecting to the freezer:
1. Attach the plastic tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown. Tighten the compression nut. Do not overtighten. Use the tube clamp on the back of the freezer to secure the tubing to the freezer as shown. This will help prevent damage to the tubing when the freezer is pushed against the wall.
2. **Turn shut-off valve ON. Check for leaks. Tighten any connections (including those at valve) or nuts that leak.**



1. Tube Clamp
2. Plastic Tubing
3. Compression Nut
4. Value Inlet

3. The ice maker is eqipped with a built-in water strainer. If your water conditions require a second water strainer, install it in the 1/4" (6.35 mm) water line at either tube connection. Obtain a water strainer from your nearest appliance dealer.
4. Plug in freezer or reconnect power.

DEFROSTING INSTRUCTIONS (some models)

Do not use any electrical device in defrosting your freezer.

Depending on the climate you live in, humidity and usage, your freezer may need defrosting only once or twice a year. If possible, choose a time to defrost when your food supply is at its lowest.

DO NOT use an ice pick or sharp edged instrument as it may damage or scratch the freezer.

For Periodic Complete Cleaning and Frost Removal
If the frost is too thick or too hard to be scraped, we suggest you do the following:

1. Remove the power cord plug from the outlet and open your freezer door.

2. Remove all the food from the freezer. Your food may be temporarily stored in large corrugated paper boxes, insulated bags, towels or wrapped in newspapers to preserve coldness.

3. You may speed defrosting by removing large, loose pieces of frost before they melt.

   NOTE: Water may drip from the bottom of the door during defrosting. This is normal. Ice builds up in the door insulation when the door is open for adding or removing food and melts during the defrosting operation.

4. After the frost is completely removed, rinse the inside of the freezer with a solution of warm water and baking soda (about one tablespoon of soda to each quart of water). You may use mild soap and warm water, but follow with a baking soda solution. Rinse with clean water and wipe dry. DO NOT use harsh or gritty cleaners in the interior.

   WARNING: When cleaning in the vicinity of electrical parts, (lamps, switches, controls, etc.) squeeze excess moisture out of your sponge or cloth so that it is barely damp. This will prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a possible shock hazard when the freezer is plugged in again.

5 Dry the gasket on the door.

6. Plug in the freezer at the electrical outlet. Turn the temperature control knob to its regular setting and wait for the freezer to cool down, then return the food to the freezer.

Cleaning Instructions

In order to retain the finish of the freezer cabinet, inside and outside, wash the enamelled and plastic parts with warm water and mild soap only, then rinse and dry. Do not use, under any circumstances, a grit soap or a kitchen scouring cleanser as they tend to scratch the finish.

Electrical and Mechanical Failure

In case of a failure, it is recommended to keep the freezer well covered with blankets. This will help to preserve the "cold" on the inside of the foodliner. If no help is available within 12 hours then the freezer contents should be transferred into a neighbor's freezer or commercial freezer-lockers.

In the event of mechanical or electrical failure of the freezer, contact your nearest Sears' Service Depot immediately. Provide the complete information for your freezer; model number and serial number. These are shown on the serial plate located inside the freezer.

Before calling for service please consult the troubleshooting instructions.

TROUBLESHOOTING INSTRUCTIONS

The freezer does not operate.

- Check to make sure the freezer is plugged in at the wall outlet.
- If the plug is secure and the freezer still fails to operate, plug a lamp or a small appliance into the same outlet to determine if there is a tripped circuit breaker or burned-out fuse.
- Check to ensure the cold control knob is not set to Position "0" (off).

The freezer runs too frequently or too long.

- Excessive frost or a package may be holding the door open.
- The temperature control knob has been reset to a colder temperature setting.
- The door was opened too frequently or too long.
- A large quantity of unfrozen food has recently been added to the freezer.
- The room temperature is unusually warm (extended period of warm weather).
- There is inadequate air circulation space behind the cabinet. The freezer needs proper clearance at the back and sides.
- New high efficiency systems can run longer.

The freezer clicks and does not run.

- The power to the freezer has recently been disrupted and then restored. Unplug the freezer for 30 minutes to allow the refrigeration system to equalize.

Noisy operation or vibration.

- The floor may be weak causing the freezer to vibrate when the compressor is on. Placing 2"x4" boards under the length of the freezer will help support it and reduce the noise vibration.
- The cabinet is not positioned solidly on the floor.
- Adjust the front levelling legs to correct for an uneven floor. (see page 6)
- There is uneven food distribution in the freezer. Redistribute the food in a uniform manner.

The freezer temperature is too warm.

- The freezer may not be plugged in at the wall outlet.
- The door was opened too frequently or too long.
- There is excessive frost built-up around the door or a package may be holding the door open.
- The cold control knob is set too low or is set in the off position.
- The unit may need to be defrosted.

The freezer temperature is too cold.

- The cold control knob is set on too high a number.

Foods are drying out.

- Packages are not properly wrapped or sealed.

Moisture is collecting on the outside of the cabinet or door.

- Extended hot and/or humid weather will cause this collection of moisture to occur.

The freezer door won't fully close.

- A package may be holding the door open.
- There is excessive frost built-up.

Excessive frost build-up.

- The door was opened too frequently or too long.
- A package may be holding the door open.
- Extended hot and/or humid weather.

Dear Customer:

In manufacturing this Sears product, many steps have been taken to provide you with the highest quality. Unfortunately, errors or omisssions occasionally occur. In the event that you find a missing or defective part, please contact your nearest Sears' store.

If you have any suggestions that would help us to improve our assembly/operation instructions, or this product, please write them down and mail to:

_____

Sears Canada Inc.
222 Jarvis Street
Toronto, Ontario
M5B 2B8

Attention: Buyer Dept. 646

From: _____

Name: _____

Address: _____

City: _____ Province: _____

Postal Code: _____ Phone #: _____

Model # _____

Serial Plate # _____

Date Purchased: _____

Location Purchased: _____

Comments: _____

_____

_____

_____

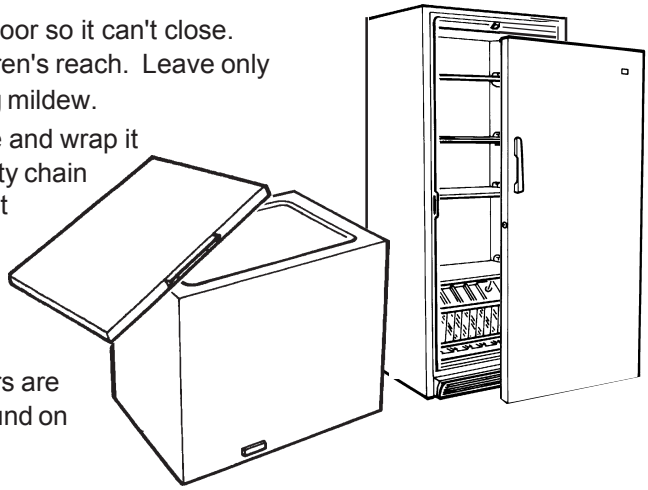
Help Save A Child's Life

WARNING! To reduce risk of entrapment, fire, electrical shock or injury, follow basic safety precautions including the following:

<u>Never</u> allow children to operate, play with, or crawl inside a freezer or refrigerator. Always leave the shelves in so children cannot easily crawl inside.

If you are *storing* a refrigerator or freezer:

1. **Block the door open:** Glue thick wooden blocks to the door so it can't close. Be sure to use strong glue and place the blocks high, out of children's reach. Leave only enough room to allow ventilation to keep appliance from collecting mildew.
2. **Band, tape or secure the door shut***:* Use strong tape and wrap it all the way around the appliance several times or pass a heavy duty chain around the appliance and through the handle(s) and then padlock it ensuring it cannot slide loose.



If you are *disposing* of a refrigerator or freezer:

1. **Take off the lid or door:** The hinge of chest type freezers are under spring tension. Instructions for removal of the hinges are found on the back of the freezer.
2. **Cut off any electrical wires:** Ordinary household tools are all you need.

Talk to your children about the dangers of playing around or inside any container that might shut them in.

WHY all these precautions?

Each year children die because they climb inside an old refrigerator or freezer, the door closes and they are trapped inside and suffocate . . . usually in less than 10 minutes!
Please take a few minutes and prevent such a needless tragedy.

If you are selling your old appliance or giving it away, put this manual inside so the new owners will know what to do when they discard or store the unit.

Other Safety Suggestions:

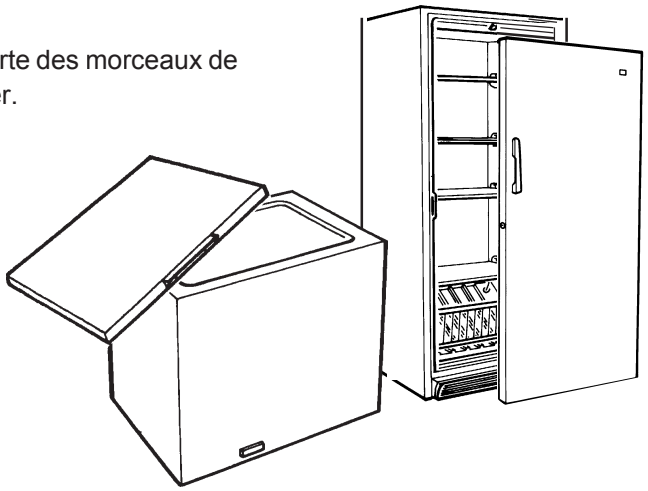
- Do not use an extension cord.
- Never unplug your refrigerator by tugging on the cord. Always grab the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

AIDEZ A LA SAUVER VIE D'UN ENFANT

AVERTISSEMENT: Il y a risque qu'un enfant se prenne au piège

Ne <u>jamais</u> permettre aux enfants de faire fonctionner ou jouer autour, ou de se glisser à l'intérieur d'un réfrigérateur ou congélateur.

Si vous *entreposez* un congélateur ou réfrigérateur :



1. **Bloquer la porte / le couvercle:** coller avec une colle forte des morceaux de bois épais sur la porte ou le couvercle pour l'empêcher de fermer. Placer les carrés de bois hors de la portée des enfants. Laisser une ouverture pour permettre une ventilation afin d'empêcher la moisissure.
2. **Barricader la porte / le couvercle:** Entourer l'appareil de nombreuses cordes ou bandes adhésives résistantes ou d'une grosse chaîne, que vous glisserez sous la/les poignée(s), fermée(s) au cadenas.

Si vous vous débarassez d'un réfrigérateur ou congélateur:

1. **Détacher la porte ou couvercle:** les charnières d'un congélateur-coffre sont à ressort. Les instructions pour enlever les charnières se trouvent sur la partie arrière de congélateur.
2. **Couper les fils électriques** à l'aide de simples outils domestiques.
3. **Laisser les étagères** à l'intérieur pour rendre l'accès plus difficile.

Discuter avec vos enfants des dangers de jouer autour ou à l'intérieur d'appareils dans lesquels ils risquent d'être emprisonnés.

POURQUOI toutes ces précautions?
Chaque année des enfants meurent emprisonnés dans un réfrigérateur ou congélateur. Ils suffoquent en moins de 10 minutes. Prenez quelques minutes de votre temps pour éviter de telles tragédies.

Si vous vendez ou donnez votre appareil usagé, placez ces instructions à l'intérieur de l'appareil pour le nouveau propriétaire.

Cher client:

Lors de la fabrication de cet appareil Sears, nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour vous fournir un produit de toute première qualité. Mailheureusement des erreurs ou des omissins se produisent parfois. Au cas où une pièce serait manquante ou défectueuse, veuillez vous adresser à votre magasin Sears le plus proche.

Si vous avez des suggestions qui pourraient nous aider à améliorer nos instructions de montage/de fonctionnement, ou ce produit, veuillez les indiquer ci-dessous et les faire parvenir à:

Sears Canada Inc.
222 Jarvis Street
Toronto, Ontario
M5B 2B8

A l'attention du: Service des achats 646

De: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____ No. de télé #: _____

Modèle # _____

No de série # _____

Date d'achat: _____

Adresse du magasin: _____

Commentaires: _____

_____

_____

Instructions pour le nettoyage

De façon à garderle fini des parois intérieures et extérieures de votre congélateur, lavez l'émail et les pièces en plastique avec de l'eau tiéde et un savon doux seulement, puis rincez-les et essuyez-les. N'utilisez jamais de savon abrasif ni de nettoyant à récurer de cuisine, sinon vous rayerez le fini.

Pannes mécaniques et électriques

En cas de panne, nous vous coseillons de couvrir votre congélateur avec des couvertures afin de garder le froid à l'intérieur. Si votre congélateur ne peut pas être dépanné dans les12 heures, transférez son contenu dans le congélateur d'un voisin ou dans ou congélateur commercial. N'oubliez pas d'enlever les couvertures lorsue le courant sera rétabli.

En cas de panne mécanique ou électrique de votre congélateur, adressez-vous immédiatement à votre congélateur, adresez-vous immédiatement à votre Center de réparation Sears le plus proche en indiquant tous les renseignements sure la plaque de série fixée sur 'intérieur du congélateur.

AVANT D'APPELER LE CENTRE D'ENTRETIEN VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS SUIVANTES DE DÉPANNAGE.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Le congélateur ne fonctionne pas
- Vérifiez si le congélateur est bien branché.
- Si la fich est bien dans la prise et si le congélateur ne fonctionne toujours pas, branchez une lampe ou un petit appareil électroménager dans la même prise pour déterminer si un disjoncteur s'est déclenché ou si un fusible a brûle.
- Le bouton de contrôle de la température est peut-être à zéro (off).

Le congélateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps
- Il y a peut-être trop de givre ou la porte reste ouverte à cause d'un paquet.
- Le bouton de contrôle de la température a été réglé à une température plus froide.
- La porte a été ouverte trip souvent ou trop longtemps.
- Les nouveaux systèmes de rendement élevé peuvent fonctionner plus longtemps.
- La température de la pièce est inhabituellement élevée (période prolongée de chaleur).
- L'air ne circule pas suffisamment derriére le congélateur. Le congélateur a besoin de plus d'espace à l'arrière, sur le dessus et sur les côtes (voir page 6).

Vous entendez un déclic mais le congélateur ne fonctionne pas
- L'alimentation électrique a été interrompue momentanément. Débranchez le congélateur pendant 30 meinues pour permettre au systéme de réfrigeration de s'uniformiser.

Fonctionnement bruyant ou vibrations
- La plancher n'est peut-être pas assez solide et le congélateur vibre lorsque le compresseur fonctionne. Placez des 2x4 sous le congélateur pour mieux le supporter et dinimuer les vibrations.
- Le congélateur ne repose pas solidement sur le plancher. Utilisez les pieds niveleurs du devant pour le mettre de niveau. (voir page 6)
- Les denrées ne sont pas uniformément réparties dans le congélateur. Répartissez-les uniformément.

La température du congélateur est trop élevée
- Le congélatuer n'est peut-être pas branché.
- La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps.
- Accumulation excessive de givre autour de la porte ou un paquet empêche la porte de fermer.
- Le bouton de contrôle de la tempéature est réglé trop bas ou sur "off" (arrêt).
- Le congélateur doit être dégivré.

La température du congélateur est trop basse
- Le bouton de contrôle de la température est réglé sur un numéro trop élevé.

La denrées séchent
- Elles sont mal enveloppées ou les emballages sont mal fermés. (Reportez-vous à votre live de guide de congélation.)

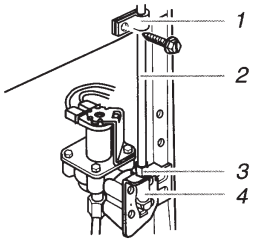
L'humidité s'accumule à l'extérieur de congélateur ou de la porte
- Des température extrêmement chaudes et/ou humides en sont la cause.

La porte congélateur ne se ferme pas complétment
- Un paquet l'empêche de se fermer
- Accumulation excessive de givre

Accumulation excessive de givre
- La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps
- Un paquet empêche la porte de se fermer.
- Temps extrêmement chaud de/ou humide pendant une période prolongée.

Utiliser la bride du tube à l'arrière du congélateur pour fixer le tube au congélateur tel qu'illustré. Ceci aidera à empêche les dommages au tube lorsque le congélateur est poussé contre le mur.

2. OUVRIR le robinet d'arrêt. Inspecter pour rechercher les fuites. Serrer tous les raccords (y compris les raccordements de la valve d'entrée d'eau) ou les écrous qui coulent.



1. Bride du tube
2. Tube en plastique
3. Écrou de compression
4. Entrée d'eau de la valve

3. La machine à glaçons est équipée d'un filtre à eau incorporé. Si la qualité de l'eau distribée localement nécessite un deuxième filtre à eau, il serait utile de l'installer dans le tube de raccordement de 1/4 po (6,35 mm). On peut obtenir un tel filtre à eau chez le marchand d'appareils électroménagers le plus proche.
4. Brancher le congélateur ou reconnecter la source de courant électrique.

Pour verrouiller ou déverrouiller votre congélateur, vous devez pousser sur la clé et la turner. Un ressort empêche la clé de rester dans la serrure.

NOTA: *Gardez la clé de votre congélateur dans un endroit súr, hors de la portée des enfants.*

Clayettes réfrigérées. (Sur certains modèles)
Votre congélateur est doté de clayettes réfrigérées. Les denrées en contact direct avec les clayettes seront mieux réfrigérées. Les aliments frais, non congelées doivent être posées directement sur les clayettes et non sur des paquets déjà congelés.

Lorsque vous mettez des denrées dans le congélateur, n'oubliez pas de:

a) ne pas mettre des denrées sensibles aux changements de température (viandes, volailles, etc.) dans la contre-porte ou au bas du congélateur. Les clayettes à l'intérieur du congélateur sont celles qui congelent le plus facilement. La température dans la contre-porte et au bas du congélateur est un peu plus élevée.

b) mettre les surfaces des aliments en contact avec l'air froid autant que possible.

Clayette amovible (Sur certains modèles)
Vous pouvez enlever la tablette amovible pour congeler de grosses piéces. Il vous suffit de tirer la tablette.

Panier de rangement (Sur certains modèles)
Pour enlever, tirez et levez le panier.

INSTRUCTIONS POUR LE DÉGIVRAGE
(sur certains modèles)

N'UTILISEZ JAMAIS D'APPAREILS ÉLECTRIQUES POUR DÉGIVRER VOTRE CONGÉLATEUR

En fonction du climat dans lequel vous vivez, du degré d'humidité et de l'utilisation que vous faites d'votre congélateur, vous devrez peut-être le dégivre une ou deux fois par année. Dans la mesure du possible, essayez de la mesure du possible, essayez de la dégivrer losqu'il contient le moins possible de denrées.

N'UTILISEZ PAS un pic à glace ou un instrument extrêmement tranchant pour enlever le givre des parois, sin on vous risquez de les endommager ou de les rayer

Pour un nettoyage complet et pour enlever périoquement le givre

Si le givre est trop épais ou trop difficile à enlever, nous vous conseillons de procéder comme suit:

1. Débranchez votre congélateur de la prise de courant et ouvrez la porte.

2. Sortez toutes les denrées. Vous pourrez les entreposer temporairement dans de grandes boîtes de carton, des sacs isolants, des serviettes ou les envelopper dans des papiers journaux pour préserver le froid.

3. Vous pourrez accélérer le processus de dégivrage en enlevant les gros morceaux de givre avant u'ils dégèlent.

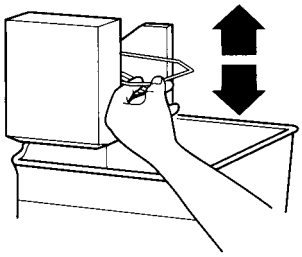
NOTA: Pendent l'opération de dégivrage, de l'eau peut couler du bas de la porte. Ceci est tout à fait normal étant donné que de la glace se forme dans l'isolation de la porte lorsque vous l'ouvrez pour ajouter ou sortir des denrées et qu'elle fond pendant le dégivrage.

4. Lorsqu'il il n'y a plus de givre à l'intérieur du congélateur, rincez-le avec une solution faite d'eau tiéde et de bicarbonate de soude pour chaque pinte d'eau). Vous pouvez également utiler du savon doux et de 'eau tiéde, à conditon d'utiliser ensuite une solution de bicarbonate de soude. Rincez à l'eau claire et essuyez. N'UTILISEZ PAS de nettoyants abrasifs sur les parois intérieures.

AVERTISSEMENT: Lorsque vous nettoyez prés des pièces électriques, (lampes, contacteurs, commandes, etc.) essorez au maximum votre éponge ou votre chiffon de façon qu'il soit à peine humide pour que l'eau ou le liquide ne pénètre pas dans les pièces électriques et cause un risque potentiel de chox électriques lorsque vous rebrancherez votre congélateur.

5. Essuyez le joint de la porte.

6. Branchez votre congélateur dans la prise de courant, puis tournez le bouton de contrôle de la température au réglage normal; attendez que le congélateur au réglage normal; attendez que le congélateur refroidisse avant de remettre vos denrées dedans. Reportez-vous à "Pour refroidir votre congélateur pour la première fois" à la page 7.



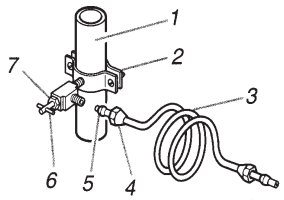
Augmentation du taux de production de glaçons:
La machine à glaçons devrait produire environ de 7 à 9 lots de glaçons par période de 24 heures. Si les glaçons ne sont pas fabriqués assez rapidement, tourner la commande du température vers un chiffre plus élevé (plus froid) en étapes de un demi numéro. Par example, si la commande est à 3, la déplacer entre 3 et 4. Attendre 24 heures et, si nécessaire, tourner graduellement la commande du congélateur au réglage le plus élevé, en attendant 24 heures entre chaque augmentation.

À NOTER:
• Accorder 24 heures pour produire la première quantité de glaçons. Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
• La qualitéde vos glaçons sera seulement aussi b o n n e que la qualité de l'eau fournie à votre machine glaçons. Éviter de brancher la machine à glaçons à un approvisionnement d'eau adoucie. Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (tels que le sel) peuvent endommager des pièces de la machine à glaçons et causer une piètre qualité des glaçons. Si une alimentation d'eau adoucir ne peut pas être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bienet qu'il est bien entretenu.
• Ne pas gerder quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

Raccordement de la canalisation d'eau (sur certains modèles)

Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer.
IMPORTANT:
• Si on doit utiliser le congélateur avant qu'il soit raccordé à la canalisation d'eau, placer la commande de la machine à glaçons ä la position d'ârret (OFF).
• Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
• Utiliser un tube en plastique et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tubes en plastique seulement à des endroits où la température se maintient au-dessus du point de congélation.
Outils requis: Tournevis standard, clés plates de 7/16 po et 1/2 po ou deux clés à molette réglables, tourne-écrou et foret de 1/4 po, perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre).
REMARQUE: Votr marchand de congélateurs présente une trousse disponible avec un robinet d'arrêt à étrier de 1/4 po (6,35 mm), un raccord et un tube en plastique. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt étrier est conforme à vos codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de 3/16 po (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

Arrivée d'eau froide
Connecter la machine à glaçons à une canalisation d'eau froide avec limitations de pression d'eau de 30 à 120 lb-po². Si vous avez des questions au sujet de la pression d'eau, contacter la compagnie de distribution d'eau.
Raccordement à une canalisation d'eau:
1. Débrancher le congélateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. OUVRIR le robinet de puisage le plus proche pendant une période suffisant pour que la canalisation d'eau se vide.
3. Trouver une canalisation d'eau FROIDE verticale de 1/2 po à 1 1/4 po (12,7 mm à 3,18 cm) près du congélateur.
REMARQUE: Un conduit horizontal fonctionnera, mais percer par le dessus se la canalisation et non pas par les dessous. Ainsi, l'eau ne risquera pas d'arroser la perceuse. Ceci empêche également les sédiments qu'on t r o u v e normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Pour déterminer la longueur du tube en plastique il faut mesurer las distance entre le point de connexion inférieur gauche à l'arrière du congélateur et le tuyau d'arrivée d'eau. Ajouter une longueur de 7 pi (2,1 m) pour permettre le déplacement du congélateur pour le nettoyage. Utiliser un en plastique de 1/4 po (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémites.
5. À l'aide d'une perceuse électrique reliée à la terre, percer un trou de 1/4 po dans le tuyau de canalisation d'eau froide choisi.



1. Canalisation d'eau froide
2. Bride de tuyau
3. Tube en plastique
4. Écrou de compression
5. Bague de compression
6. Robinet d'arrêt
7. Écrou de serrage

6. Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau f r o i d e avec la bride de tuyau. Vérfier que la raccord du robinet est bien engagé dans le trou de 1/4 po percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité est placée sous la bride de tuyau. Serrer l'écrou de serrage sur la tige du robinet. Serrer soigneusement et uniformément les vis fixant la bride de tuyau sur la tuyauterie afin que la rondelle forme jonction étanche. Ne pas serrer excessivement car ceci pourrait provoquer l'écrasement du tube en plastique.
7. Enfiler l'ecrou et la bague de compression du raccord sur le tube en plastique comme on le voit sur l'illustration. Insérer l'extrémité du tube aussi loin que possible dans l'ouverture de sortie du robinet. Visser l'ecrou du raccord de compression sur le raccord de sortie avec une clé à molette. Ne pas serre excessivement.
8. Placer le bout libre du tube dans un contenant ou évier et OUVRIR le robinet principal d'arrivée d'eau et laisser l'eau s'écouler par le tube jusqu'à ce que l'eau soit limpide. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. Enrouler le tube em plastique.
Raccordement au congélateur:
1. Connecter le tube en plastique au robinet d'eau en utilisant un écrou et une bague de compression tel qu'illustré. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement.

Ne mettez pas les denrées dans votre congélateur tant qu'il n'a pas atteint la température à laquelle vous l'avez réglé. Reportez-vous à "Pour refroidir votre congélateur pour la premiére fois", à la page 7.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Pour refroidir votre congélateur pour la premiére fois

Après avoir branché votre congélateur, et avant d'y mettre vos denrées laissez-le fonctionner pendant environ 3 heures pour qu'il refroidisse. Assurez-vous que la bouton de contrôle du froid est régle sur "4". (Réglage de l'usine - au centre entre 3 et 5.)

• Lorsque vous mettrez votre congélateur en marche pour la premiére fois, le compresseur fonctionnerea constamment jusqu'à ce que l'intérieur du congélateur ait refroidi. Aprés cela, le compresseur démarrera et s'arrêtera pour garder le congélateur à la température à lacquelle vous l'aurez réglé.

• Il se peut la paroi extérieure de votre congélateur soit chaude. Ceci est tout à fait normal. Votre congélateur est prévu pour éliminer la chaleur des denrées et de l'air qu'il contient. Cette chaleur est transférée à l'air ambiant par la paroi extérieure qui semble habituellement être chaude au toucher.

CARACTÉRISTIQUES
Tous les CONGÉLATEURS ne sont pas dotés de toutes caractéristiques décrites ci-dessous. Vous devez apprendre à connaître les caractéristiques de votre congélateur.

Bouton de contrôle du froid

• Il se trouve à l'intérieur du congélateur.

• Le bouton de contrôle du froid a été réglé an usine à la température de fonctionnement normale (position 4). La température du congélateur peut être modifiée en tournant le bouton de contrôle du froid de 1 (le plus chaud) à 7 (le plus froid). La position 4 se trouve entre 3 en 5.

• Si vous tourniz le bouton de contrôle du froid sur ")" (le bouton émettra un déclit), le courant ne parviendra plus au compresseur.

NOTA: *Lorsque le bouton de contrôle du froid est réglé sur "0", la température à l'intérieur du congélateur s'élèvera jusqu' à la température ambiante et les denrées contenues dons le congélateur dégèleront.*

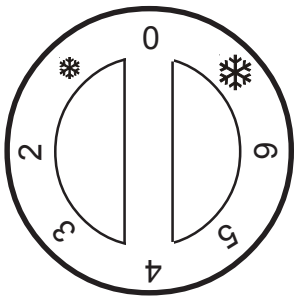
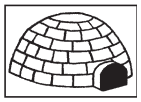


Figure 3

Congélation rapide (Sur certains modèles) :
Ce réglage a pour effet de mettre le congélateur en marche continue, lui permettant ainsi d'atteindre un froid maximal. Pour l'activer, il suffit de tourner le bouton de réglage au réglage



qui est le plus froid. Se servir de cette option chaque fois que l'on ajoute des quantités importantes de produits alimentaires non congelés. Pour de meilleurs résultats, ne pas dépasser 3 lb par pi^3. Attendre de 24 à 48 heures avant de régler le congélateur à la température normale.

LORSQUE LE BOUTON DE CONTROLE DU FROID EST RÉGLÉ SUR "0" (ARRÉT), LE COURANT PARVIENT TOUJOURS AU CONGÉLATEUR. N'ESSAYEZ PS DE NETTOYER, E RÉPARER NI DE FAIRE DÉGIVRER LE CONGÉLATEUR SANS 'LAVOIR DÉBRANCHÉ AUPARAVANT.

ÉCLAIRAGE

Éclairage à l'intérieur (Sur certains modèles)
L'éclairage intérieur est logé dans l'intérieur du congélateur. L'ampoule s'allume lorsque vous ouvrez le parte et s'éteint s'allume lorsque vous la refermez. Vous pouvez vous procurer des ampoules de recange auprés du service aprés-vente Sears le plus proche.

Lampe-témoin (sur certains modèles)
La lampe-témoin sera généralement "allumée". Elle vous laisse savoir lorsque l'appareil ne fonctionne pas. Si pour quelque raison que ce soit, l'électricité est interrompue (fusible brûlé, appareil mal branché, etc.) la lampe-témoin sera "éteinte". **ATTENTION:** La lampe témoin n'indique pas que le système de réfrigération de l'appareil fonctionne bien ou que la température est bien réglée. Une lumière qui clignote indique une lampe brûlée ou défectueuse.

Serrrue à éjection de clé: (Sur certains modèles)
Cette serrure est logée sous la poignée. La clé est emballée dans un sachet en plastique avec la Notice d'utilisation et d'entretien.
Le but de cette serrure est de permettre de fermer le couvercle de votre congélateur à clé et de diminuer les risques qu'un enfant reste emprisonné dedans.

Machine à glaçons (sur certains modèles)

Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons:

REMARQUE: Ne pas forcer le commutateur du bras en broche vers le haut ou vers le bas.
• Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande en broche.
REMARQUE: Votre machine à glaçons a un arrêt automatique. Au fur et à mesure de la fabrication de la glace, les glaçons remplissent le bac d'entreposage de glaçons. Les glaçons soulèvent le bras de commande en broche à la position OFF (élevée).

• Pour un arrêt manuel, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée) et écouter pour le déclic pour s'assurer que la machine à glaçons ne continuera pas de fonctionner.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Choix de l'emplacement

• Placez votre congélateur dans un endroit oú un cordon prolongateur ne sera pas nécessaire. Reportez-vous à la page 7 pour l'alimentation en courant électrique.

• Pour un meilleur fonctionnement, it est préférable de mettre votre congélateur dans une pièce ou la température se tient entre 4°C (40°F) et 32°C (90°F).

• Laissez tujours un espace d'au moins 3 po (7.5 cm) entre les élements de cuisine et les dessus du congélateur. Laissez au moins 1 po (2.5 cm entre le dos du congélateur et le mur.

• Laissez 1 po (2.5 cm) de chaque côte du congélateur pour faciliter l'installation.

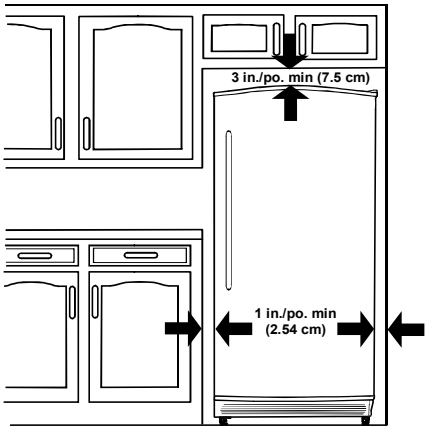
• Laissez assez d'espace sur les côtes pour que la porte s'ouvre.

• Posez votre congélateur sur un plancher suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il sera plein. Le congélateur doit reposer solidament sur le plancher pour qu'il fonctionne bien. Si le plancher n'est pas de niveau,utiliisez les pieds niveleurs du devant pour mettre le congélateur de niveau.

• Si la pièce dans laquelle vous voulez installer vortre congélateur est humide, comme c'est souvent le cas dans les sous-sols, mettez des 2 x4 pour assurer un support adéquat. Mettez-les directement sous les pieds du congélateur.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE.

INSTALL A CORRECTEMENT



Mettez le congélateur au niveau

Vous pouvez mettre le congélateur au niveau grâce aux pieds niveleurs situés aux coins devant le congélateur.

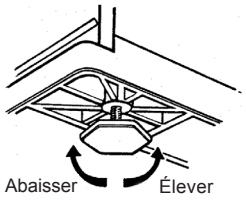


FIGURE 2

Dépose du matérial d'emballage

Enlevez tous les rubans d'expédition et tous les cartons qui se trouvent à l'intérieur et à l'extérieur du congélateur, vous pourrez l'enlever avec une solution faite d'eau tiéde et de détergent doux. N'utilisez pas de solvant, tel que de 'l'essence de briquet ou du fluide de nettoyage, ni un nettoyant abrasif qui risque d'endommager le fini.

Au fur et à mesure que vous enlevez le ruban et les cartons, vérifiez les accessories.

Nettoyez l'intérieur du congélateur et les piéces en enlevant toute la poussiére de l'expédition et du carton d'emballage. Nettoyez la cuve du congélateur avec un détergent doux.

Alimentation en courant électrique

• Votre congélateur doit toujours être branché dans une prise individuelle de 120V, 60 Hz, mise à ka terre et protégée par son propre fusible de 15 ampéres iy d'un disjoncteur. Ainsi, vous obtiendrez un meilleur rendement de votre congélateur et vous ne surchargerez pas les circuits électriques de la maison, évitant ainsi le risque d'un incendie en cas de surchauffe des fils.

• Ne branchez pas votre congélateur dans une prise contrôlée par un interrupteur mural ou par un cordon à tirer, car vous risquez de l'éteindre par inadvertance.

• SI VOUS NE POUVEZ PAS BRANCHER LA FICHE A TROIS BROCHES DU CORDON D'ALIMENTATION DE VOTRE CONGÉLATEUR DANS LA PRISE DE COURANT QUE VOUS PRÉVOYEZ UTILISER, FAITES INSTALLER UNE PRISE DE COURNAT A TROIS DOUILLES CORRECTEMENT MISE A LA TERRE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. VOUS NE DEVEZ JAMIAS COUPER NI ENLEVER LA BROCHE DE MISE A LA TERRE DE LA FICHE.

• Si vous n'êtres pas sur si la prise de courant est correctement mise à la terre, demandez à un électricien de la contrôler.

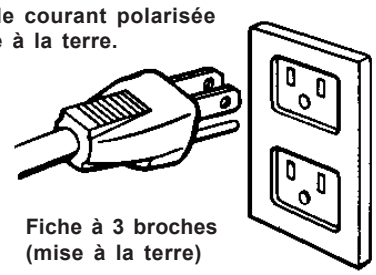


Figure 4

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser votre congélateur:

ATTENTION: Lorsque vous utilisez cet appareil, prenez toujours des précautions élémentaires de sécurité, y compris les suivantes:

1. Le congélateur doit être installé conformément aux instructions d'installation avant son utilisation. Voir les instructions de mise à terre.

2. Ne débranchez jamais votre congélateur en tirant sur le cordon électrique. Prenez la fiche électrique fermement en main et tirez droit. N'utilisez jamais de rallonge électrique.

3. Débranchez toujours le congélateur avant de procéder à des réparations, changer une ampoule ou avant de le nettoyer.

Note: *Nous vous recommandons de toujours faire appel à un technicien qualifié pour toutes réparations.*

4. Même si le bouton de contrôle de la température est à la position "Off", il y a toujours du courant dans le circuit électrique.

5. Remplacez immédiatement tout cordon électrique endommagé. N'utilisez jamais de cordon électrique ayant des fissures, ni de cordon, de fiche ou de prise électrique montrant des signes de détérioration.

6. Lorsque votre congélateur est en marche, ne touchez pas aux surfaces froides, spécialement lorsque vos mains sont humides ou mouillées. Votre peau pourrait rester collée à ces surfaces extrêmement froides.

7. Ne faites jamais fonctionner votre congélateur en présence de vapeurs explosives.

8. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans le présent manuel.

Protegeons Nos Enfants

Un enfant peut rester enfermé et suffoquer s'il grimpe à l'intérieur d'un congélateur pour s'y cacher ou y jouer.

Enlevez la porte e votre congélateur si vous ne l'employez pas et même si vous avez l'intention de vous en départir. Plusieurs localités ont adopté des lois exigeant cette mesure de sécurité.

Détruisez la boîte ainsi que tous les sacs de plastiques après avoir déballé votre congélateur. Les enfants pourraient s'en servir comme jouet. Les boîtes recouvertes de feuilles de plastique ou de couvre-lits peuvent devenir hermétiques et être dangereuses pour la sécurité des enfants.

Enlevez toutes les agrafes de la boîte. Ces agrafes peuvent occasionner des blessures graves ou encore égratigner les meubles.

Serrure de sécurité. (Sur certains modèles)

Si votre congélateur est équipé d'une serrure, elle peut diminuer les risques qu'un enfant reste emprisonné dedans.

Nota: *Gardez la clé de votre congélateur dans un endroit súr, hors de la portée des enfants.*

Pour verrouiller ou déverrouiller votre congélateur, poussez sur la clé et tournez-la. La clé est sous la force d'un ressort et elle ne restera pas dans la serrure.

Si vous perdez votre clé, adressez-vous à votre magasin Sears le plus proche pour en obtenir une de rechange. Indiquez toujours le numéro de série et le modèle au complet de votre congélateur pour obtenir une clé de rechange.

CONTRACT D'ENTRETIEN

NOUS ASSURONS LE SERVICE APRÉS-VENTE

"Nous assurons le service aprés-vente" ... une devise que Sears se fait fort de répéter en s'appuyant sur son service aprés-ventre national.

Lorsque vous achetez un congélateur Sears vous obtenez quelque chose que vous ne trouvez nulle part ailleurs: le service aprés-vente national Sears. La garantie Sears a'appuie sur des techniciens ayant reçu une formation spéciale et disposant d'equipement, d'outillage et de stock nécessaries de pièces de rechange.

PROTÉGEZ VOTRE CONGÉLATEUR D'AVANTGE ACHETEZ UN CONTRAT D'ENTRETIEN.

Les congélateurs Sears ont été conçus, fabriqués et mis à l'essai pendant des années et leur fonctionnement s'est révélé être des plus fiables. Malgré cela, tout appareil électroménager moderne nécessite de temps à autre un entretien. Un contrat d'entretien Sears plus qu'une prolongation de la garantie.

Il vous assure une protection totale contre toutes les factures de réparation, ce que vous perment de profiter au maximum de 'efficaté de votre congélateur.

Voici un tableau comparatif de la garantie et du contrat d'entretien indiquant les advantages d'un contrat d'entretien des congélateurs Sears.

NOMBRE D'ANNÉES DE GARANTIE	**1re année**	**2e année**	**3e année**	**4e année**	**5e année**
Pièces et service requis sutieà un vice de matière ou de fabrication	G	CE	CE	CE	CE
Ajustements mècaniques et services requis	G	CE	CE	CE	CE
Toutes les pièces et tous les services requis pour un bon fonctionnement et non couverts par la garantie	CE	CE	CE	CE	CE
Même si un probléme se révèle être de nature non technique, tel que les instructions, pour le consommateur, nour ne facturerons absolument rien pour le service	CE	CE	CE	CE	CE
Contrat d'entretien préventif annuel. Contrôle sur demande.	CE	CE	CE	CE	CE

CE - Contrat d'entretien
G - Garantie

METTEZ-VOUS DÉS AUJOURD'HUI EN RAPPORT AVEC UN VENDEUR SEARS OU AVEC NOTRE CENTRE D'ENTRETIEN SEARS ET ACHETEZ UN CONTRAT D'ENTRETIEN

INTRODUCTION

Lisez ce manuel attentivement. Il vous aidera pour l'entretien et le fonctionnement de votre congélateur Sears. Toutes les caractéristiques décrites dans ce manuel ne sont pas comprises dans tous les modèles de congélateurs. Il est important que vous vous familiarisiez avec les caractéristiques du modèle que vous avez acheté.

TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE		**2**
INTRODUCTION		3
TABLE DES MATIÈRES		3
CONTRACT D'ENTRETIEN		**4**
MISES EN GARDE IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ		**5**
PROTÉGEONS NOS ENFANTS		5
SERRURE DE SÉCURITÉ		5
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION		**6**
CHOIX DE L'EMPLACEMENT		6
ENLEVER L'EMBALLAGE		6
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE		7
NOTICE D'UTILISATION		**7**
MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL AVANT L'UTILISATION		7
CARACTÉRISTIQUES		**7**
BOUTON DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE		7
ÉCLAIRAGE	- À L'INTÉRIEUR	7
	- LAMPE-TÉMOIN DE FONCTIONNEMENT	7
SERRURES DE SÉCURITÉ		7
MACHINE À GLAÇONS		7
CLAYETTES RÉFRIGÉRÉES		9
CLAYETTE AMOVIBLE		9
PANIER DE RANGEMENT		9
INSTRUCTIONS POUR LE DÉGIVRAGE		**9**
INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE		**10**
PANNES MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES		**10**
GUIDE DE DÉPANNAGE		**10**
NUMÉROS SANS FRAI		**10**
INFORMATION SUR ENFANT PIÉGE		**12**

Garantie d'appareil ménager Kenmore

Garantie limitée d'un an

Lorsque assemblé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec ce produit, en cas de défectuosité de cet appareil ménager en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication en dedans d'un an de la date d'achat, composez le 1-800-4-MY-HOME[MD] pour prendre les arrangements et obtenir la réparation gratuite.

Si cet appareil ménager est utilisé à des fins autres que privés et domestiques, cette garantie ne sera applicable que pour 90 jours à partir de la date de l'achat.

MODALITÉS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre que les défauts de matériau et de fabrication. Sears ne paiera PAS pour :

1. Les items à jeter après l'emploi qui sont sujets à l'usure en raison de l'usage normal, y compris mais sans s'y limiter, les filtres, les courroies, les ampoules de lampe et les sacs.
2. Les services d'un technicien pour enseigner l'assemblage correct, l'utilisation ou l'entretien à l'utilisateur.
3. Les services d'un technicien pour nettoyer ou faire l'entretien de ce produit.
4. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit s'il n'est pas assemblé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit résultant d'un accident, de l'abus, de l'usage inapproprié ou usage autre que celui auquel il est destiné.
6. Les dommages au, ou la défectuosité de ce produit causés par l'usage de détergents, de nettoyeurs, de produits chimiques ou ustensiles autres que ceux recommandés par toutes les instructions fournies avec ce produit.
7. Les dommages aux, ou la défectuosité de certaines pièces ou systèmes résultant de toutes modifications non autorisées complétées sur ce produit.

EXCLUSIONS

Désistement de garanties implicites; limite de recours.

Le seul et unique recours du client sous cette garantie limitée sera la réparation du produit conformément aux dispositions des présentes. Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude pour un usage particulier, sont limitées à un an ou à la période la plus courte permise par la loi. Sears n'accepte aucune responsabilité envers les dommages indirects ou accessoires. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, ou les limitations de durée des garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour un usage particulier; ces exclusions ou limitations pourraient donc ne pas être applicables dans votre cas.

Cette garantie est applicable seulement quand l'appareil ménager est utilisé aux États-Unis ou au Canada.
Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

02/06

Kenmore®

Utilisation et entretien des congélateurs verticaux

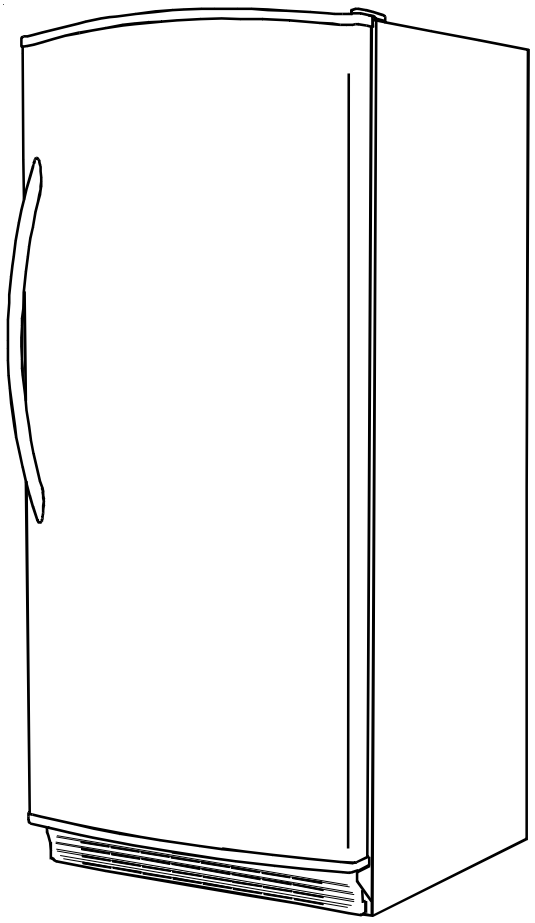


Table des matières 3

ATTENTION: Lisez et conservez ces instructions

NOTEZ CI-DESSOUS LE NUMÉRO DE SÉRIE ET DE MODÈLE DE VOTRE APPAREIL:
Vous devez avoir cette information à portée de la main, si vous téléphonez pour obtenir de l'aide ou poser une question.

Modèle: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____